

шилъ; и никой не бѣше въ силѣ да го
 5 укроти. И вынѣгы, ноцѣ и дня, бѣше
 по горы-тѣ и въ гробища-та, и выкаше и
 6 испрѣсичаше себе си съ камене. А като
 видѣ Исуса отъ далеч, притече и поклони
 7 му ся. И извика съ гласъ голѣмъ и рече:
 Що имаше ты съ мене, Исусе, Сыне на
 Бога вышнѣго? Заклѣвамъ тя въ Бога,
 8 недѣй мя мѣжи. (Защото му казуваше:
 Излѣзъ изъ челоуѣка, душе нечистый.)
 9 И попыта го: Какъ ти е име-то? И от-
 говори и рече: Легеонъ ми е име-то; за-
 10 щото смы мнозина. И моли му ся много,
 да ги не отпраца на възъ отъ тѣзи земѣ.
 11 А тамо при горѣ-тѣ имаше стадо голѣмъ
 12 отъ свинѣ та пасѣше; И помолихъ му ся
 всички-тѣ бѣсове, и казувахъ: Проводи
 13 ны въ свинѣ-тѣ, да влѣземъ въ тѣхъ; И
 Исусъ тутакси даде имъ волѣхъ. И излѣзъ-
 хъ нечисти-тѣ духове, та влѣзохъ въ сви-
 14 нѣ-тѣ; и устрѣми ся стадо-то прѣвъ стрѣ-
 минѣ-тѣ въ море-то, (тѣ бѣхъ до двѣ
 14 хиляды), и ся издавихъ въ море-то. А
 онѣзи които пасѣхъ свинѣ-тѣ побѣгнахъ
 та избѣстѣхъ въ градъ-тъ и въ села-та.
 И *жители-тѣ* излѣзохъ да видятъ какво
 15 е станало. И идватъ при Исуса, и виж-
 датъ бѣснѣи-тѣ въ когото бѣше легеонъ-
 16 тѣ, че сѣди, и облѣченъ, и смысленъ; и
 убоихъ ся. И приказахъ имъ онѣзи които
 17 видѣхъ какъ бѣ *работи-та* на бѣснѣи-тѣ,
 и за свинѣ-тѣ. И *начинъ* да му ся мо-
 18 лятъ да си отиде отъ тѣхны-тѣ прѣдѣлы.
 И когато влѣзе въ ладѣхъ-тѣ, моляше му
 19 ся *тойзи* що бѣ *отъ народъ* бѣснѣи, да
 бѣде съ него заедно. Исусъ обаче му не
 доуспѣхъ, не казува му: Иди си у дома
 20 си при домашни-тѣ си, и избѣсти имъ то-
 ва що ти стори Господь и тя помилува.
 21 И търгнахъ, и начинъ да проповѣдва въ
 Декаполь *това* що му стори Исусъ; и
 всички-тѣ ся чудѣхъ.
 22 И като прѣминъ пакъ Исусъ въ ла-
 дѣхъ-тѣ отвѣдѣ, събра ся при него на-
 23 родъ много; и той бѣше край море-то.
 И ето, *идва* единъ отъ началници-тѣ на
 съборище-то, на име Іаиръ, и като го видѣ,
 24 падна на нозѣ-тѣ му; И моляше му ся
 много и казуваше: Дъщеря ми душѣ бе-
 25 ре; да дойдешъ и да положиши рѣцѣ на
 неѣхъ за да ся избави, и ще бѣде жива.
 26 И отиде съ него; и слѣдувахъ го народъ
 много, и притѣскахъ го.
 27 И една жена, *която* имаше кръвоте-
 ченіе дванадесетъ години, И отъ много
 лѣкари бѣше много пострадала, още бѣше
 издала и всичко-то си иманіе, безъ да ви-
 ди никакъвъ ползъ, но повече на злѣ бѣ
 пристигнѣла, Като чу за Исуса, дойде

между народъ-тъ изъ отзадъ, и допрѣ ся
 28 до дрехъ-тѣ му. Защото казуваше: Че,
 ако ся допрѣхъ само до дрехъ-тѣ му,
 29 ще исцѣлѣхъ. И на часъ-тъ прѣсѣкнѣхъ те-
 ченіе-то на кръвъ-тѣ ѣ, и устрѣи въ тѣ-
 30 ло-то си че исцѣлѣ отъ болестъ-тѣ. И
 тутакси Исусъ като позна въ себе си че
 излѣзе отъ него *сила*, обрнѣхъ ся къмъ
 31 народъ-тъ и казуваше: Кой ся допрѣ до
 дрехы-тѣ ми? И казувахъ му ученици-тѣ
 32 му: Видишь народъ-тъ че тя притѣска,
 и казувашъ: Кой ся допрѣ до мене? И
 33 обзираше ся да види тѣзи която бѣ сто-
 рила това. А жена-та уплашена и рас-
 треперана, като знаеше това което станъ
 34 всѣхъ-тѣ истинъ. А той ѣ рече: Дъщи,
твоя-та вѣра тя исцѣли; иди си съ миромъ,
 и здрава бѣди отъ болестъ-тѣ си.
 35 *Когато* той още говорѣше, идватъ отъ
 началника на съборище-то, и казуватъ:
 36 Дъщеря ти умрѣ; що задавашъ вече трудъ
 на учителя? А Исусъ, *щомъ* чу думъ-тѣ
 37 коѣхъ говорѣхъ, казува на началника
 на съборище-то: Не бой ся, само вѣру-
 38 вай. И не остави никого да го придружи,
 тѣкмо Петра и Іакова и Іоанна брата Іа-
 39 кововъ. И идува въ домъ-тъ на начални-
 ка на съборище-то, и вижда мѣлвжъ,
 40 че плачахъ и плачѣхъ много. И като влѣ-
 41 зе казува имъ: Защо ся мѣлвите и пла-
 чете? дѣте-то не е умрѣло, но *спи*. И
 42 присмивахъ му ся. *А* той като испадѣ
 всички-тѣ, зема на дѣте-то бащъ му и
 43 майкѣ *му* и онѣзи които бѣхъ съ него,
 и влѣзува дѣто лѣжеше дѣте-то. И като
 44 хванъ дѣте-то за рѣкѣхъ, казва му: Та-
 лиа, куми; което изгължувано ще рече:
 45 Момиче, тебѣ казувамъ, стани. И тутакси
 момиче-то станъ и ходѣше, защото бѣше
 на дванадесетъ години; и смаяхъ ся твър-
 46 дѣ много. И *много* имъ заржча, никой да
 не научи това; и рече да ѣ дадѣтъ да аде.

ГЛАВА 6.

1 И *излѣзе* отъ тамо, и дойде въ отече-
 2 ство-то си; и слѣдувахъ го ученици-тѣ
 3 му. И като дойде събота, начинъ да учи
 въ съборище-то; и мнозина отъ слуша-
 4 тели-тѣ удивлявахъ ся, и думахъ: *Отъ* кж-
 5 дѣ на тогози това? и коя е дадена-та не-
 му мудрость, че и таквызи чудеса бывать
 6 отъ рѣцѣ-тѣ му? Не е ли тойзи дръвдѣ-
 7 лѣцъ-тъ, сынъ-тъ Маринъ, и *братъ* на Іа-
 кова и на Іосія и на Іудѣ и на Симона?
 8 И не сж ли сестры-тѣ му тука у насъ?
 9 И *сблѣзавъ* ся въ него. И казуваше
 имъ Исусъ: *Нѣма* пророкъ безъ почестъ,

б Мат. 8; 34. Дѣян. 16; 39.

в Лук. 8; 38.

г Мат. 9; 1. Лук. 8; 40.

д Мат. 9; 18. Лук. 8; 41.

е Лев. 15; 25. Мат. 9; 20.

ж Лук. 6; 19. 8; 46.

з Мат. 9; 22. Гал. 10; 52. Дѣян.

14; 9.

и Лук. 8; 49.

і Іоан. 11; 11.

к Дѣян. 9; 40.

л Мат. 8; 4. 9; 30. 12; 16.

м Лук. 12; 46. Гал. 1; 19.

н Мат. 11; 6.

о Мат. 13; 57. Іоан. 4; 44.